

# ユタ日報 The UTAH NIPPON

がインターネットで見られるようになりました！

松本市中央図書館では、スタンフォード大学フーヴァー研究所ライブラリー&アーカイブスと提携して、図書館で所蔵している貴重資料『ユタ日報』のデジタル化・公開を行いました。

※大正3年(1914)～昭和22年(1947)分

## ユタ日報

うねお

明治時代の末期に長野県からアメリカへ移住した寺澤畔夫氏が、大正3年から平成3年までユタ州ソルトレークシティで発刊した日本語新聞です。のち、妻の國子氏が跡を継ぎました。

世界大戦中も途切れる事なく発刊され、当時の社会情勢や移民について知るうえで貴重な資料です。

平成5年に、寺澤氏の御家族から松本市へ寄贈されました。

※図書館で原紙の保管をしています。マイクロフィルムでの閲覧・複製版書籍(昭和16～20年分)の貸出が可能です。



## 邦字新聞デジタルコレクション <https://hojishinbun.hoover.org/?l=ja>

Stanford University  
HOOVER INSTITUTION  
邦字新聞デジタル・コレクション  
ジャパニーズ・ディアスポラ・イニシアチブ  
利用登録 | ログイン  
English | 日本語

ホーム 検索 閲覧 引用と転載 ヘルプ 提携機関 イニシアチブについて

新聞名で閲覧 / Yuta Nippo

### Yuta Nippo

Yuta Nippo / ユタ日報 [The Utah Nippo], (Salt Lake City, UT)

The Yuta Nippo was first published in Salt Lake City in 1914. Later president Ueno Terasawa acquired the oldest Japanese-language newspaper in Ogden, UT, 'Kokai JIN', in 1927. The newspaper served the Japanese-speakers who worked in the railroad construction or mining, providing crucial local information, job advertisements, and Japanese news, among others. After his death in 1935, his wife Kaeko succeeded the newspaper operation with the help of her daughter. The US government allowed the Yuta Nippo, which was located outside of the evacuation (forced relocation) zone, to continue publishing, and it served as a valuable information source to Japanese-speaking internees during WWII. The newspaper ceased to publish in 1947 when Kaeko died.

『ユタ日報』は1914年にソルトレークシティで発行された。後、1927年に社長、寺澤畔夫がユタ州オグデン最大の日本語新聞『読者新聞』を買収した。畔夫は松本出身で建設や鉱山労働者に対する必要な地元の情報、求人広告、日本のニュースなどを日本語で提供した。畔夫は1935年に死去。その後、妻、國子が娘に助けられながら跡を継いだ。第二次世界大戦中は、米政府が強制収容所敷地外だった『ユタ日報』の継続発行を許可、強制収容所内には日本人に貴重な日本語での情報源を提供した。國子が1947年に死去、廃刊となった。

参考文献

この新聞を検索する

この新聞を閲覧する

1914	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
1915	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
1916	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
1917	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
1918	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月

フーヴァー研究所ライブラリー&アーカイブスによる、海外在住の日本人・日系人が発行した日系新聞を集めた世界最大規模のデジタルコレクションです。

閲覧のための登録は必要ありません。

『ユタ日報』はどなたでもご覧いただけます。

閲覧 ▶ 新聞名で閲覧 ▶ 米国本土 ▶ Yuta Nippo

QRコードで直接『ユタ日報』閲覧ページへアクセスできます



松本市中央図書館  
マスコットキャラクター  
ライブラリス



松本市中央図書館

# テキスト校正作業に参加してみませんか？

邦字新聞デジタル・コレクションは、ユーザー参加型のサイトです。

新聞記事は、文書の検索を可能にするため、全文が自動で光学文字認識(OCR)されています。

しかし、新聞印刷の質・不統一な活字・OCRソフトウェア等の影響で、100パーセント正確なテキストではありません。

邦字新聞デジタル・コレクションでは、記事の検索機能を高めるために、校正ボランティアを募集しています。

## 利用者登録

邦字新聞デジタル・コレクションで、利用者登録を行ってください。

- ※ 勧誘・広告メールは送られません。
- ※ 松本市図書館への利用登録とは関係ありません。
- ※ 登録情報はスタンフォード大学フーヴァー研究所ライブラリー&アーカイブスで管理されます。



## ログイン

登録後、ログインを行ってください。



## 校 正

① 校正したい新聞ページを選んでください。

② 「Page」タブをクリックしてください。

右側に新聞紙面の画像が、左側にテキストが表示されます。

③ ページ画像を動かすと、紙面の一部が明るく表示されます。

明るく表示された箇所をクリックすると、左側にその区画のテキストが表示されます。

④ テキストの修正したい行を選択すると、画像の同じ部分が赤い四角で囲まれて表示されます。行ごとに修正してください。

⑤ 「保存する」をクリックしてください。

